Europäische Akademie Berlin e. V.
Bismarckallee 46/48
D-14193 Berlin

RESSOURCEN•RÄUME•RESILIENZ – Abendprogramm

KULTUR FORUM KULTURY 2026
BERLIN • WROCŁAW • POZNAŃ

Samstag, 4. Juli // sobota, 4. Juli lipca 2026

17:00 – 17:10	**Begrüßung // Powitanie: Dr. Christian Johann, Leiter // Dyrektor EAB**
17:10 – 17:30	**Grenzübergreifende Zusammenarbeit als Ressource der Städte // Współpraca międzynarodowa siłą napędową miast** **Bernd M. Scherer, Philosoph, Autor, von 2006 bis 2022 Intendant des Hauses der Kulturen der Welt // Filozof, Autor, w latach 2006-2022 dyrektor „Haus der Kulturen der Welt“.** Impuls (dt mit pl Simultanübersetzung // n z tłumaczeniem symultanicznym)
17:30 - 18:00	**Das neue Berlin- wie antwortet das Theater // Nowy Berlin – i co na to teatr?** Im Gespräch: Matthias Lilienthal (Dramaturg, Theatermacher, u.a. Leiter des Festivals „Theater der Welt, ab 2026 Intendant der Berliner Volksbühne) mit den Gästen des Kulturforums // Matthias Lilienthal (dramaturg, m. in. dyrektor artystyczny festiwalu “Teatry Świata“, od 2026 „Berliner Volksbühne“) - w rozmowie z gośćmi forum (dt mit pl Simultanübersetzung // n z tłumaczeniem symultanicznym)
18:00 - 19:00	**Wein & Brezel // Wino & brecel**
19:00 - 19:15	**Kunst außerhalb von Medien und digitalen Welten // Czy sztuka istnieje jeszcze poza obrazem medialnym?** Prof. Bartosz Hordecki, Politikwissenschaftler und Philosoph // politolog, filozof – Uniwersytet im. Adama Mickiewicza Poznań
19.15 - 20.45	**Präsentationen, Show-Cases & mehr // Prezentacje** Kunst-, Kultur- und Begegnungsorte aus Wrocław, Poznań und Berlin sowie teilnehmende Künstlerinnen und Künstler stellen ihre aktuellen Projekte und Wirkungsbereiche vor. // Prezentacja miejsc spotkań, sztuki i kultury z Wrocławia, Poznania i Berlina jak również aktualnych projektów uczestników. **Präsentationen:** **19:15-19:45 Wrocław** **19:45-20:15 Berlin und SprachCafé Polnisch** **20.15-20:45 Poznań und // m.in.** Abenteuer im Raum // Przygody przestrzenne fotografii, Dr Krzysztof Ślachciak, Fotograf, Kurator, Dozent an der Politechnika Poznańska // Fotograf, kurator, wykładowca na Politechnice Poznańskiej
20:45 - 21:00	**Berlin von Innen – Lesung mit Dorota Danielewicz,** *deutsch-polnische Autorin und Kulturmanagerin, lebt in Berlin // spotkanie autorskie z niemiecko-polską autorką i menadżerka kultury Dorota Danielewicz.*
21:00 - 21:30	**Rasha Nahas,** palästinensische Musikerin und Performancekünstlerin, lebt in Berlin // palestyńska wokalistka, kompozytorka i performerka, żyje w Berlinie – Konzert // Koncert
21:30 - 22:00	*Ausklang im Garten der Europäische Akademie // Biesiada w ogrodzie*

Anmeldungen erbeten: kulturforum@eab-berlin.eu **www.eab-berlin.eu**